

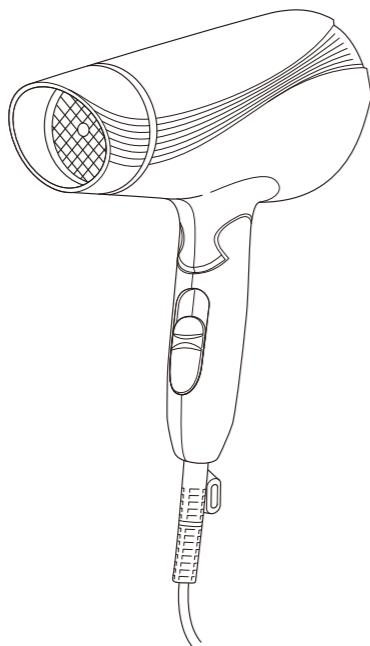
Hướng dẫn sử dụng

Máy sấy tóc có tác dụng bảo vệ ion âm

**NTID46**

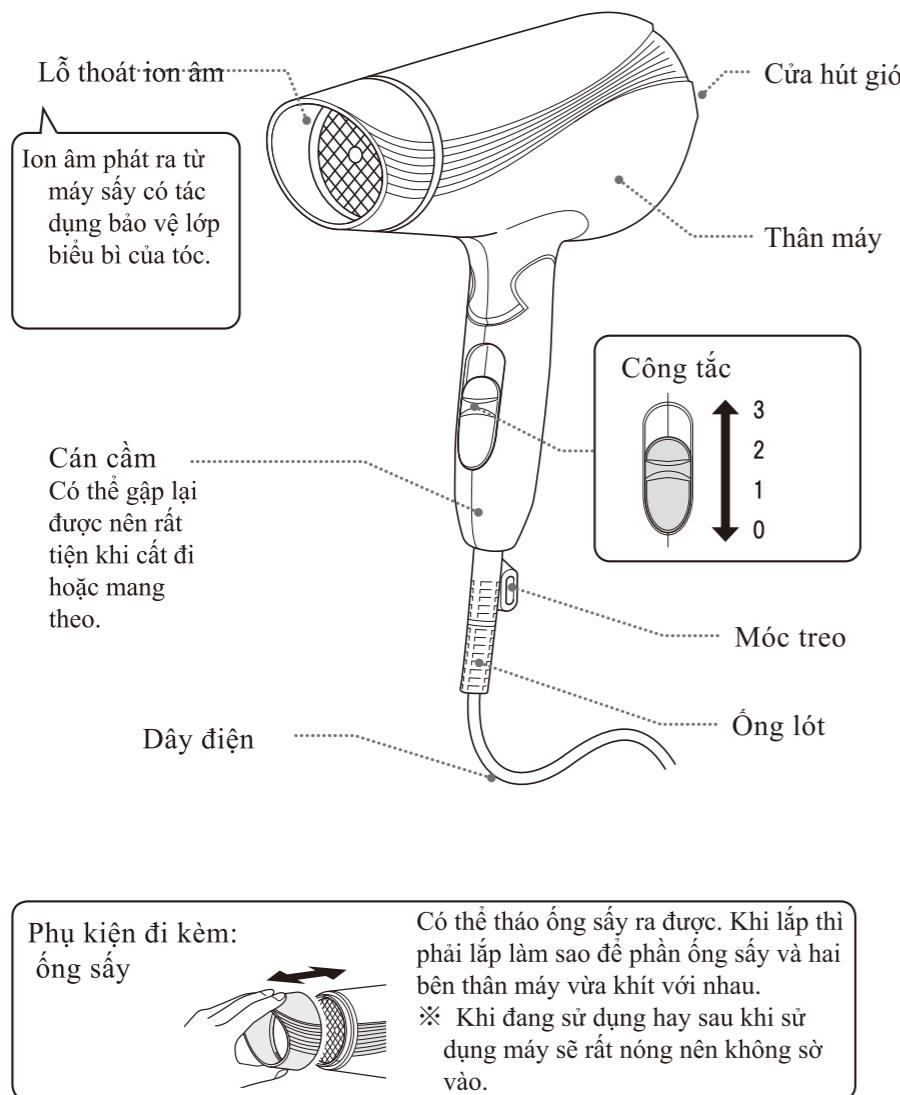
Thiết bị gia dụng

- Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng để sử dụng cho đúng cách. Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm đối với các trường hợp sử dụng sai, không tuân theo hướng dẫn ghi trong tài liệu hướng dẫn này. Đặc biệt, không được bỏ qua phần "Lưu ý về mặt an toàn khi sử dụng".
- Hãy bảo quản tài liệu hướng dẫn sử dụng ở nơi mà người sử dụng luôn nhìn thấy được.



VN

Tên và chức năng hoạt động của từng phần



Lưu ý về mặt an toàn khi sử dụng

- Phải sử dụng nguồn điện 220V ~ 240V
- Trước khi sử dụng máy nhất định phải kiểm tra xem phích cắm, dây điện, thân máy có bị hư hỏng gì không.
- Phải tắt công tắc và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm sau khi sử dụng xong.
- Không cuộn tròn dây điện vào máy để cất đi
- Không được bit kín cửa hút gió và cửa thổi gió khi đang sử dụng.
- Không nhìn vào cửa thổi gió khi đang sử dụng.
- Không cho các vật như kẹp tóc... vào cửa hút gió và cửa thổi gió của máy.
- Khi vẫn đang còn bật công tắc thì không được để máy gần những đồ có thể cháy được như giấy, chăn ga gối đệm. Không để máy gần gas hoặc những chất dễ cháy.
- Không ngâm máy trong nước hoặc chất lỏng, không để máy bị ướt. Không sử dụng máy khi tay còn ướt.
- Không để máy gần bồn tắm hay gần những chỗ có độ ẩm cao hoặc gần chỗ có nước.
- Trường hợp sử dụng trong phòng tắm thì dù không bật công tắc thì khi ở gần những chỗ có nước vẫn có khả năng gây nguy hiểm vì vậy sau khi sử dụng xong nhất định phải rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.
- Để đảm bảo hơn nữa thì với nguồn điện trong phòng tắm nên lắp đặt cầu dao chống rò điện từ 30mA trở xuống. (Để biết thêm chi tiết, hãy trao đổi với cửa hàng chuyên về điện.)
- Khi sản phẩm hoạt động không đúng thì phải tắt công tắc ngay và rút phích ra khỏi ổ cắm.
- Nếu không phải là chuyên viên chính sửa thì không được tháo và sửa chữa máy.
- Để tránh bị nguy hiểm, trong trường hợp dây điện bị hỏng thì phải nhờ cửa hàng bán sản phẩm hoặc nhân viên có chuyên môn thay dây giúp.
- Sản phẩm này không dành cho những người không có đủ năng lực về mặt thể chất, giác quan, tinh thần (bao gồm cả trẻ em) hay những người không có kinh nghiệm, hiểu biết trước về cách sử dụng, ngoại trừ trường hợp có người chịu trách nhiệm về mặt an toàn thực hiện giám sát cách sử dụng hoặc đã được hướng dẫn trước về cách sử dụng.
- Không để trẻ nhỏ chơi với sản phẩm này.
- Không sử dụng máy ở nơi trong tầm với của trẻ. Không bảo quản máy ở nơi trong tầm với của trẻ.
- Không sờ vào máy khi tay có dính thuốc nhuộm tóc.

- Chú ý để không làm rơi máy hoặc để máy bị va đập. Không được kéo dây.
  - Khi dùng máy phải để máy cách xa tóc từ 10cm trở lên. Khi đang sử dụng phải chú ý để tóc không bị cuốn vào cửa hút gió của máy.
  - Phải thường xuyên vệ sinh cửa hút gió của máy (tối thiểu một tháng 1 lần). Khi vệ sinh máy thì không lau máy bằng cồn, dầu benzin hay chất tẩy rửa.
  - Không sử dụng máy cho mục đích kinh doanh. Không để máy ở những nơi đông người, không xác định được người sử dụng là ai.
- Cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm này ở gần bồn tắm, vòi hoa sen, bồn rửa mặt và các nơi chứa nước khác.



Ý nghĩa của kí hiệu này là không được sử dụng sản phẩm ở gần chỗ có nước (như phòng tắm, vòi hoa sen...)

Khi gấp hoặc mở máy thì chú ý sao cho ngón tay không bị kẹp bởi bộ phận □



Thông số kỹ thuật

Số hiệu sản phẩm	NTID46
Nguồn điện	220-240V~ 50-60Hz
Công suất tiêu thụ	1650-2000W
Chiều dài dây cáp	1.7m

Để tải về hướng dẫn sử dụng này, vui lòng truy cập trang web TESCOM sau đây.

► <http://www.tescom-japan.co.jp/global/>

Neu nghi ngờ máy bị hỏng

Trong những trường hợp như thế này	Nguyên nhân có thể	Cách xử lý
Gió thổi ra lúc nóng lúc lạnh. Nhìn thấy tia lửa phát ra từ cửa thổi gió.	Cửa hút gió bị dính bụi hoặc mắc tóc. (Việc phát ra tia lửa là do hoạt động của thiết bị an toàn)	Vệ sinh cửa hút gió. Làm như vậy rồi mà vẫn không sửa được thì phải dừng sử dụng ngay lập tức.
Thân máy hoặc gió sấy quá nóng.	Cửa hút gió bị bí lại.	Chú ý để cửa hút gió không bị che bí lại. Làm như vậy rồi mà vẫn không sửa được thì phải dừng sử dụng ngay lập tức..
Bên trong thân máy đ炎热, có khói bốc ra.	Thiết bị an toàn không hoạt động bình thường.	
Không có gió thổi ra.	Dây cảm bị đứt.	
Gió thổi không đều, lúc có lúc không.	Phản lối dây cảm, phích cảm bị hỏng hoặc bị biến dạng.	Ngừng sử dụng ngay lập tức.
Tắt công tắc, rút phích điện, đợi cho máy nguội hoàn toàn rồi mới tiến hành vệ sinh máy.	Dây cảm đang sáp đứt.	
Thân máy • ống sấy	Dây cảm đang sáp đứt.	
Lau sạch bụi trên máy bằng khăn khô và mềm. Với các vết bẩn khó lau thì dùng khăn mềm ngâm vào nước xà phòng hoặc chất tẩy rửa trung tính pha loãng với nước rồi sau đó vắt khô khăn và lau.	Phát ra tiếng như đang có dị vật chuyển động bên trong thân máy.	
Cửa hút gió	Phích cảm quá nóng.	Cùng có trường hợp nguyên nhân là do ô cảm. Hãy trao đổi với cửa hàng điện gần nhất để được tư vấn.
Khi muốn làm sạch bụi hoặc tóc mắc vào thì dùng bàn chải mềm để chải.	Ô cảm bị lỏng.	

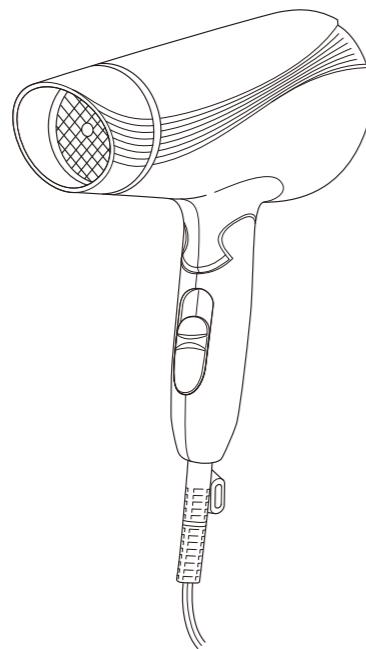
Ion âm khó phát huy được hiệu quả đối với những trường hợp sau đây:  
- Người tóc xoăn, người có tóc đã vào nếp khó rối, người có tóc mồng và mềm, người tóc ngắn.  
- Người mới duỗi tóc, người có tóc dầu.

# คู่มือแนะนำวิธีการใช้งาน ไดร์เปาผ้ามืออุ่นนิก

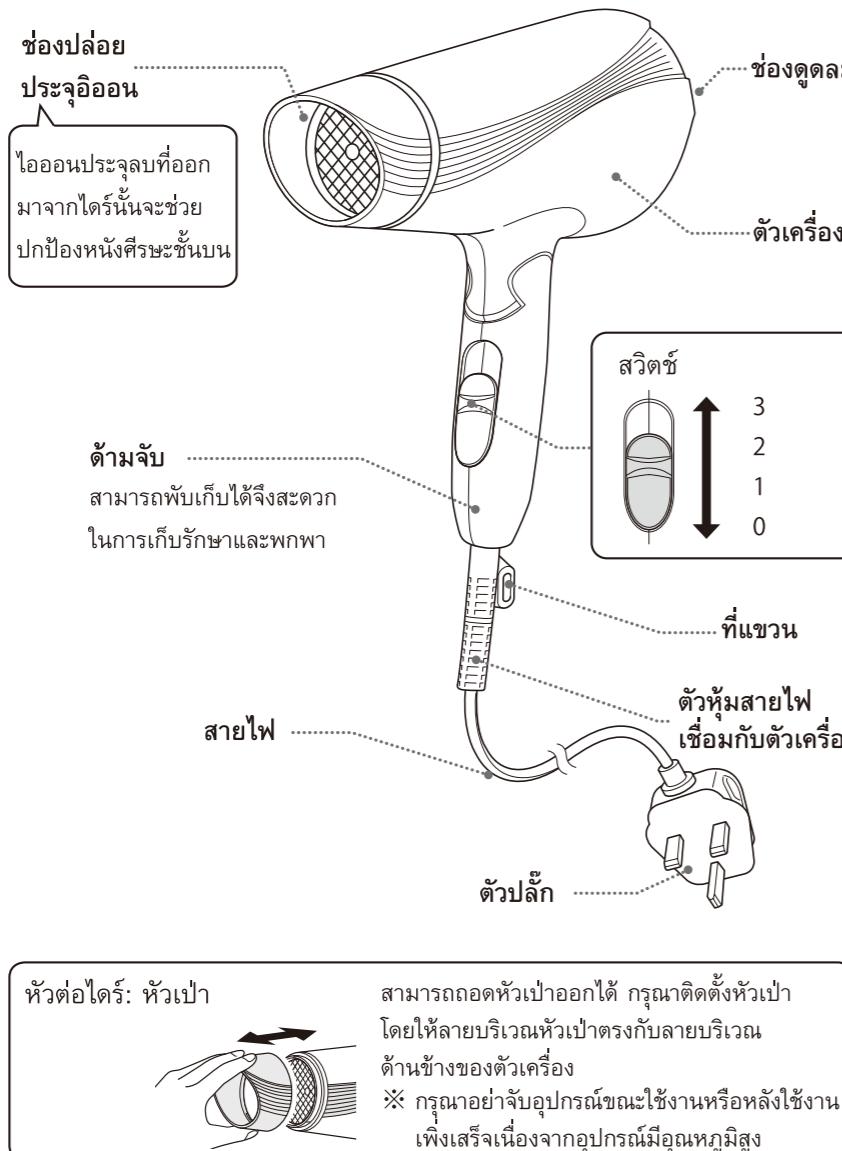
NT|D46

สำหรับใช้ภายในบ้าน

- กรณาน่าอ่านคู่มือแนะนำวิธีการใช้งานก่อนและใช้ให้ถูกวิธี โดยเฉพาะ “ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย” เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดอันตรายต่อร่างกายหรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน กรณาน่าอ่านคู่มือและปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด กรณาน่าอ่านโดยเฉพาะหัวข้อ “ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย” ให้ละเอียด
  - กรณาน่าอ่านคู่มือแนะนำวิธีการใช้งานไว้ในที่ซึ่งผู้ที่จะใช้งานสามารถมองเห็นได้ชัดเจน



## ชื่อและการทำงานของแต่ละชิ้นส่วน



## ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

- กรุณาใช้งานที่แรงดันไฟฟ้า 220-240V
  - กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟ หัวปลั๊กและตัวเครื่องไม่มีชำรุดเสียหายก่อนใช้งาน
  - ปิดสวิตซ์ทุกครั้งหลังใช้งาน ดึงปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบ
  - ไม่เก็บอุปกรณ์โดยพับสายไฟเข้ากับตัวเครื่อง
  - ไม่อุดช่องดูดลมและช่องปล่อยประจุอ่อนขณะใช้งาน
  - ไม่มองเข้าไปในช่องปล่อยประจุอ่อนขณะใช้งาน
  - ไม่ใส่ตุ๊ปแลกเปลี่ยน เช่น กิบหนึ่งบ้มเข้าไปในช่องดูดลมและช่องปล่อยประจุอ่อน
  - ไม่วางอุปกรณ์โดยที่ยังปิดสวิตซ์อยู่ไว้ใกล้เครื่องนอน กระดาษและสิ่งของที่ใหม่ได้ นอกจากนี้ ไม่ใช้งานบริเวณใกล้แก๊สหรือสิ่งที่ติดไฟง่าย
  - ไม่นำอุปกรณ์ไปแข็งหัวหรือของเหลวหรือทำให้เปียก ไม่ใช้ในขณะมือเปียก
  - ไม่เก็บอุปกรณ์ไว้ใกล้อ่างน้ำ สถานที่ที่มีความชื้นสูงและสถานที่ที่ใกล้น้ำ
  - กรณีใช้งานในห้องน้ำ กรุณาดูดปลักออกจากเต้าเสียบหลังใช้งานเสร็จ เนื่องจากอยู่ใกล้น้ำ จะทำให้เกิดอันตรายได้ แม้ว่าจะปิดสวิตซ์แล้วก็ตาม
  - เพื่อเพิ่มความปลอดภัยในการใช้งาน ติดตั้งเบรคเกอร์ตัดไฟร์ชั่วชั้งเมื่อค่าพิกัด ต่ำกว่า 30mA ทั่วกระบวนการจ่ายไฟในห้องน้ำ  
(กรุณาปรึกษารายละเอียดเพิ่มเติมกับร้านค้าที่ให้บริการเกี่ยวกับไฟฟ้า)
  - กรุณาปิดสวิตซ์และดึงปลั๊กออกจากท่านที่หากอุปกรณ์ทำงานผิดปกติ
  - ไม่แยกชิ้นส่วนหรือซ่อมอุปกรณ์นี้ หากไม่ใช่ผู้เชี่ยวชาญในการซ่อมบำรุงที่ได้รับอนุญาต ตามกฎหมาย หากสายไฟชำรุด กรุณาให้ร้านค้าดูแทนสำหรับผู้ที่มีใบอนุญาตเทียบเท่าเป็นผู้ดำเนินการเปลี่ยนเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
  - อุปกรณ์นี้ไม่ใช้อุปกรณ์ที่ผลิตขึ้นสำหรับผู้ที่มีความสามารถทักษะด้านกายภาพ ด้านการรับรู้ และด้านสภาพจิตใจที่ไม่สมบูรณ์พร้อม (รวมเด็ก) รวมถึงผู้ไม่มีความรู้ในการใช้งานและผู้ที่ไม่เคยใช้งานมาก่อน ยกเว้น ผู้ใช้งานซึ่งควบคุมดูแลหรือเคยเข้ารับการอบรมล่วงหน้าเกี่ยวกับวิธีใช้งานจากผู้ที่รับผิดชอบเรื่องความปลอดภัยได้
  - ระมัดระวังไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์ไปเล่น
  - ไม่ใช้งานในที่ซึ่งเด็กเอื้อมหยิบถึง และเก็บให้พ้นมือเด็ก
  - ไม่จับอุปกรณ์หากมือเลอะสารจัดแต่งทรงผม

- ไม่ทำอุปกรณ์ตกหรือกระแทกับสิ่งอื่น ไม่ดึงสายไฟ
  - ใช้อุปกรณ์โดยให้ห่างจากเส้นผม 10 ซม. ขึ้นไป ระมัดระวังไม่ให้เส้นผมถูกดูดเข้าไปในช่องคูลมขณะใช้งาน
  - ทำความสะอาดช่องคูลมเป็นประจำ (เดือนละ 1 ครั้งขึ้นไป) ไม่ใช้ผลภาระ น้ำมันเบนซิน น้ำยาล้างเล็บ ฯลฯ ในการทำความสะอาดอุปกรณ์
  - ไม่นำไปใช้ในการประกอบธุรกิจ ไม่วางในที่ซึ่งผู้คนจำนวนมากสามารถนำไปใช้งานได้



ສັງລັກຊັນນີ້ ດີວ່າ ສັງລັກຊັນທີ່ແສດງວ່າໜຳໃຊ້ງານອຸປະກອນນີ້ໄກລ໌ນໍ້າ (ອ່າງອານນໍ້າ ຜັກບັວ້າ ໝລູ)



ข้อมูลจำเพาะ

หมายเลขผลิตภัณฑ์	NTID46
กำลังไฟฟ้าที่ใช้	1650-2000W
แรงดันไฟฟ้าที่รองรับ	220-240V~ 50-60Hz
ความยาวของสายไฟ	1.7m

กรุณารอที่เว็บไซต์ TESCOM ด้านล่างนี้เพื่อดาวน์โหลดคู่มือแนะนำวิธีการใช้งาน

► <http://www.tescom-japan.co.jp/global/>

หากคิดว่าอุปกรณ์ชำรุด

อาการ	สาเหตุที่เป็นไปได้	ข้อควรปฏิบัติ
ลมที่ออกมากเป็นลมร้อนและลมเย็นสลับกัน มองเห็นประกายไฟจากช่องป่าอยู่ป่าอ่อน (ประกายไฟเป็นสิ่งที่เกิดจากการทำงานของระบบควบคุมความปลอดภัย)	มีเศษฝุ่นหรือเส้นผมติดอยู่บริเวณช่องดูดลม	ทำความสะอาดช่องดูดลม หากทำความสะอาดแล้วการใช้งานยังไม่กลับมาเป็นปกติให้หยุดใช้งานในทันที
ตัวเครื่องหรือลมที่ออกมาร้อนผิดปกติ ภายในตัวเครื่องกล้ายเป็นสีแดง จัดหรือมีควันออกมาก	ช่องดูดลมเกิดการอุดตัน	ใช้อุปกรณ์โดยระงับไฟที่มีอยู่ไปอุดตัน หากทำความสะอาดแล้วการใช้งานยังไม่กลับมาเป็นปกติให้หยุดใช้งานในทันที
ลมไม่อากม่า	ระบบควบคุมความปลอดภัยทำงานไม่ปกติ	
ลมออกบ้างไม่อากบ้าง	สายไฟขาดอยู่	
บริเวณสายไฟและข้าวหัวปลั๊กเปลี่ยนรุ่นปร่างไปหรือมีรอยขาดชำรุด สายไฟบิดเป็นเกลียวและไม่สามารถเคลื่อนสภาพเดิมได้	สายไฟเริ่มจะขาด	กรุณาหยุดการใช้งานในทันที
มีเสียงของวัตถุแบกลพลอยภายในตัวเครื่อง		
ตัวปลั๊กมีอุณหภูมิสูงผิดปกติ	ปลั๊กไฟเสียบได้ไม่แน่น	สาเหตุอาจเกิดจากเต้าเสียบกรุณาปรึกษาว้านเครื่องไฟฟ้าใกล้บ้านท่าน

กลุ่มนักคิดดังต่อไปนี้อาจรู้สึกถึงประสบการณ์ทางของมนุษย์บ้าได้มาก

- ผู้ที่มีสมองหลักคอก
- ผู้ที่ไม่มีสมองชั้ฟูรุนแรง
- ผู้ที่ไม่สามารถเลือกผลประโยชน์
- ผู้ที่ไม่สามารถตัดสินใจได้ในคราวน้ำหนา
- ผู้ที่เพิ่งฝ่าหน้าการศึกษาและไม่สามารถเข้าใจความหมายของคำว่า “ความคิดเห็น”